



REAL ACADEMIA  
NACIONAL DE MEDICINA



**La rueda de prensa será el martes 27 de septiembre a las 10 horas en la sede de la Academia**

**LA RANM PRESENTA EL PRIMER GRAN *DICCIONARIO DE TÉRMINOS MÉDICOS* ESCRITO EN ESPAÑOL**

Estimado amigo:

Madrid, 19 de septiembre de 2011

La **Real Academia Nacional de Medicina (RANM)** presenta el primer ***Diccionario de términos médicos*** escrito y pensado en español y es el resultado del trabajo realizado por una amplísima colaboración de académicos en los últimos cinco años. Es, sin duda, la obra más ambiciosa acometida por la RANM para unificar criterios en el mundo de habla hispana. Los más de 400 millones de personas que hablan el español pueden por primera vez acceder a **la obra de lexicografía médica más ambiciosa publicada hasta la fecha.**

Un trabajo destinado a ser referencia ineludible por su carácter pionero, ya que es el **primer** Diccionario de este nivel que no pasa por alto términos característicos de la medicina española como *dieta mediterránea*, *MIR*, *herida por asta de toro*, *ATS*, o *síndrome del aceite de colza*; el **primero** en recoger las trayectorias de grandes nombres de la medicina española e hispanoamericana; el **primero** que, junto a las definiciones, explicaciones etimológicas y equivalencias en inglés, introduce numerosas observaciones y recomendaciones de uso que permiten al interesado resolver múltiples dudas cuando se utilizan términos de este tipo. La Academia ha hecho un esfuerzo para conseguir un **Diccionario de interés para todos**: médicos, enfermeros y farmacéuticos, pero también para biólogos, químicos, estudiantes, juristas, traductores o periodistas y, en general, para cualquier persona interesada en la salud y en escribir correctamente la terminología médica.

A la magnitud de la edición impresa (52.000 entradas, 30.000 sinónimos, información etimológica de 7.000 términos, 27.000 observaciones lingüísticas y técnicas,...), hay que añadir que la obra nace con vocación de actualizarse de forma permanente. Además, existe una **versión electrónica** para poder consultarse en ordenadores, tabletas y teléfonos móviles. El Diccionario está editado por Editorial Médica Panamericana y se presenta **el próximo martes 27 de septiembre a las 10:00 horas en la RANM (C/ Arrieta, 12)**, con la participación del presidente de la RANM, el **profesor Manuel Díaz-Rubio**; y los Académicos y miembros del equipo del Diccionario **Antonio Campos** y **Luis García Sancho**.

Esperando contar con su presencia, reciba un cordial saludo.

Gabinete de Prensa RANM

**RUEDA DE PRENSA**

**Día:** 27 de septiembre  
**Hora:** 10:00 horas  
**Lugar:** RANM (C/ Arrieta, 12). Sala de Gobierno

\* Para más información, Gabinete de Prensa RANM (Luis Pardo / Mónica Llorente): 91.787.03.00